

博愛醫院丁酉年第六十八屆董事局

Pok Oi Hospital Board of Directors (2017-2019)

主席
Chairman
彭少衍先生
Mr. PANG Siu Hin

副主席
Vice-Chairmen
李遠發先生
Mr. LEE Yuk Fat, JPVC(B)(Hon)
吳錦青先生
Mr. NG Kam Ching
簡陳耀霞女士 O.S.J.
Mrs. KAN CHAN Kit Hui, Josephine, O.S.J.
李柏成博士
Dr. Jim LEE
林群女士
Mdm. LAM Kwan
陳首銘博士
Dr. CHAN Shou Ming

總理
Directors
梁天富先生
Mr. LEUNG Tin Fu, Eddie
方俊文先生
Mr. FONG Chun Man
陳俊民先生
Mr. Raymond CHAN
黃曉君女士
Mdm. HUNG Xiao Jun
黃偉光先生
Mr. WONG Wai Kwong, Willis
趙家樂先生
Mr. CHIU Ka Lok, Jacky
廖齡儀女士
Mdm. Candy LIU
陳國基博士
Dr. CHAN Kwok Ki
韓嘉軒女士
Mdm. HON Maggie
曹思豪先生
Mr. Simon TSO
李淑嫻女士
Mdm. LEE Shuk Woon, Sophia
藍玉雲仙女士
Mrs. LAM WONG W. S., Mina
蕭潔瑜女士
Mdm. Sabrina XIAO
曾向得先生
Mr. Ray TSANG
郭志成先生
Mr. Wilson C. KWOK
林麗儀女士
Mdm. Peggy LAM
陳泓斌先生
Mr. Dennis CHAN
楊雲嫻女士
Mdm. YEUNG Ah Wun, Winnie
何世傑先生
Mr. HO Sai Kit, Mad
周駿達先生
Mr. CHAU Chun Tat, Danny
潘治忠先生
Mr. POON Chi Chung
袁志平先生
Mr. YUEN Chi Ping, Eddie
簡俊傑先生
Mr. SIU Chun Mau
蔣志豪先生
Mr. WAI Che Ho
湯栢楠先生
Mr. TONG Bak Nam, Billy
劉遠泉先生
Mr. LAU Tai Chuen
單煒樂先生
Mr. SIN Yuk Lok
楊永明醫生
Dr. Howard YUEN
王陳鳳鸞女士
Mdm. WONG CHAN Yuen Yeung
王波先生
Mr. WANG Bo
周啟榮先生
Mr. CHOW Kai Weng, Kian
余志宏先生
Mr. YU Chi Wang, Jerry
林世強博士
Dr. LAM Sai Keung, Alex

附：博愛單車百萬行2018活動簡介

二零一七年十一月二十九日

此致

葵青區議會主席羅競成議員 BBS, MH

博愛醫院董事局主席彭少衍

謹啟

過去四年承蒙貴會支持，令活動圓滿舉行，本年度，本院繼續獲得運輸署支持，將會使用昂船洲大橋及南灣隧道作為活動路線，可期為葵青區繼續帶來一個具標誌性的公益盛事。為使活動得以順利舉行，本院現特此函達誠邀貴會繼續成為是次活動的支持單位，協助活動於區內之溝通工作，讓活動的各項籌備工作更臻完善。若蒙惠然允諾，實為本院之光。附上是次活動簡介，以供參考。倘蒙賜覆或查詢，敬請賜電2479 0022與本院總幹事鄭國光先生或企業傳訊及籌募高級經理張俊杰先生聯絡。敬祈 俯允，佇候佳音，無任感荷！

敬啟者：博愛醫院創立於一九一九年，一直秉承「博施濟眾·慈善仁愛」之宗旨服務社群，多年來致力為香港市民提供多元化的醫療、教育及社會服務。本院自2009年開始舉辦「博愛單車百萬行」全港性大型慈善單車活動，至今已成功舉辦八屆，歷屆均獲社會廣大支持，總參與人數超過四萬人，證明活動已獲得社會大眾之肯定。因此，本院期望單車百萬行可繼續每年舉辦，讓更多市民參與，將此活動推動為香港具標誌性之公益盛事，於籌募更多善款之同時，推廣香港單車運動，並宣揚環保健康生活及加強香港市民對單車安全之意識。

博愛單車百萬行2018—邀請支持單位

董企籌丁字第三七七號



EVENT FACT SHEET

活動介紹



Shanghai Commercial . Pok Oi Cycle for Millions 2018

上海商業·博愛單車百萬行 2018

March 18, 2018



ABOUT CYCLE FOR MILLIONS

關於單車百萬行

ABOUT THE EVENT

The first-ever territory-wide charity cycling event in Hong Kong.

The event has attracted over 33,000 riders from all walks of life and raised more than \$40 million for the social services of Pok Oi Hospital since 2009.

Since 2014, Cycle for Millions has reached to its milestone as a leading cycling event of Hong Kong with an unprecedented successful attempt along the brand-new route on **Stonecutters Bridge and Nam Wan Tunnel**.

In 2016, Cycle for Millions was nominated by Home Affairs Bureau as one of the Highlight Events during the "Appreciate Hong Kong Campaign", echoed by Mrs Carrie Lam, Chief Secretary for Administration.

In 2017, The first "Balance Bike competition" has been held as carnival activities, a trial zone has been opened for public, in order to enhance the public awareness toward cycle activities.

博愛單車百萬行

香港首個全港性大型慈善單車活動。

博愛醫院自2009年開始舉辦「博愛單車百萬行」以來，至今總參與人數已超過四萬人，合共為本院籌得逾港幣四十七百萬元的善款，以支持社會服務發展。

2014年，「博愛單車百萬行」為全港首次選址昂船洲大橋的單車活動，打造全新單車路線，使該活動自此成為本地具代表性的單車盛事。

2016年，「博愛單車百萬行」獲選為「欣賞香港」十大重點項目之一。

2017年，首次新增「平衡車大激鬥」嘉年華活動，更設立體驗區，以加強推廣單車活動。



EVENT OBJECTIVE

- ◆ To raise funds for Pok Oi Hospital's development for the largest Nursing and Residential Care Home in Hong Kong
- ◆ To promote cycling in the Hong Kong Community
- ◆ To advocate green living style
- ◆ To prevent illness by encouraging physical exercises
- ◆ To help establish a stable and harmonious society
- ◆ To raise public awareness over road and cycling safety

活動目的

- ◆ 為博愛醫院籌募善款興建全港最大型護理安老院
- ◆ 推廣香港單車運動
- ◆ 宣揚環保生活
- ◆ 鼓勵市民多做運動，預防疾病
- ◆ 建立安定和諧的社會
- ◆ 加強香港市民對單車安全知識及提高道路安全意識

Event Details 活動詳情

Organiser 主辦單位	: Pok Oi Hospital 博愛醫院
Press Conference 新聞發布會	: January, 2018 2018年1月
Event Date 活動日期	: March 18, 2018 (Sunday) 2018年3月18日 (星期日)
Route (Around 13 km) 活動路線 (約13公里)	: Stonecutter Bridge, Nam Wan Tunnel and Tsing Sha Highway 青沙公路、昂船洲大橋及南灣隧道路段
Event Time 舉行時間	: Start time - 7:00am 起步禮 – 上午7時正 Award Presentation Ceremony-9:30am 頒獎禮 – 上午9時正
Ambassadors 活動大使	: Richie Jen 任賢齊 Kay Tse 謝安琪



Event Details 活動詳情

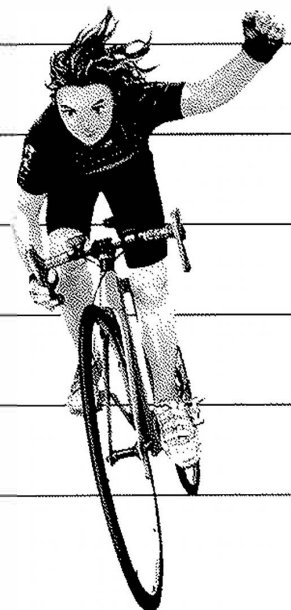
Estimated no. of Participants 預計參與人數	: 6,000 pax. 人
Categories 組別	: 1. Individual 個人組 (HK\$ 680) 2. Corporate & Team 企業及團體組 (HK\$ 28,000)
Awards 獎項	: - Top Fundraising Award 最高籌款獎 - Most Creative Costume Award 最具創意服飾獎 - Team Spirit Award 團隊精神大獎 - Road Safety Award 道路安全大獎 - Pok Oi Spirit Award 博愛精神大獎
Event Website 活動網站	: http://www.cycleformillions.com/zh-hant
Facebook Page 面書	: https://www.facebook.com/cycleformillions
TVC Commercial in 2017 2017年活動宣傳片	: https://www.youtube.com/watch?v=TXHJ-_ytBE

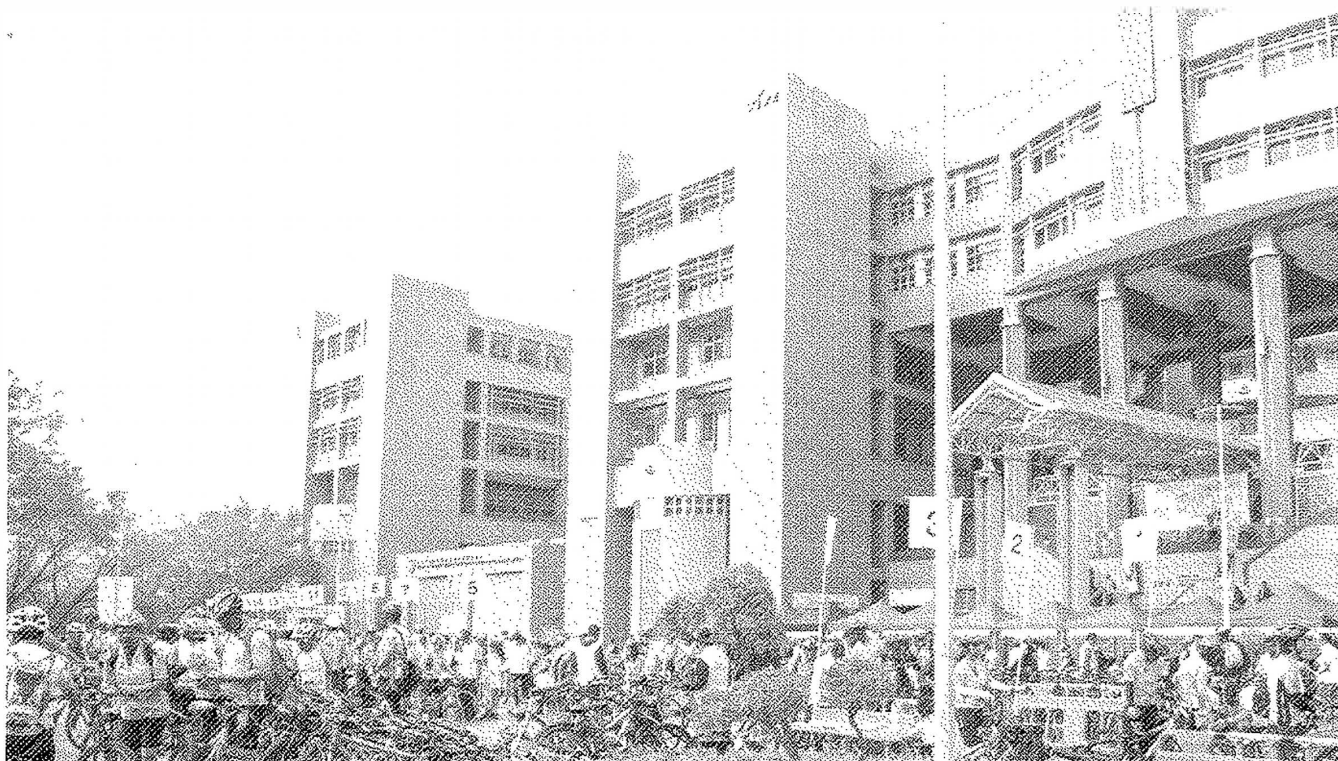
Route 路線圖



活動日程

日期	內容
Mid Nov, 2017 2017年11月中旬	Invitation of Sponsorship 邀請贊助及合作伙伴
Early Dec, 2017 2017年12月上旬	Confirm Sponsorship 確定贊助及合作伙伴
Mid Dec, 2018 2018年12月18日	Press Conference, Application starts 舉行記者招待會・並開始接受報名
Early Feb, 2018 2018年2月上旬	Application Deadline 截止報名
Early March, 2018 2018年3月上旬	Distribution of Souvenir pack 參加者物資派發
18 March, 2018 2018年3月18日	Event Day 活動日 (起步禮、閉幕禮及嘉年華)
Mid April, 2018 2018年4月中旬	Deadline of extra donations 截止額外捐款





CARNIVAL AREA

嘉年華區域

CARNIVAL 嘉年華

Event Date
活動日期

: March 18, 2018 (Sunday)
: 2018年3月18日 (星期日)

Carnival Location
嘉年華地點

: Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi)
: 香港專業教育學院 (青衣)

Opening Period
開放時間

: 8:00a.m. – 12:00 noon
: 早上8時至中午12時

Content
內容

: Closing & Awarding Ceremony, Balance Bike Competition, Performance, Games, Sample distribution, Certificate presentation, Charity Sale, Branding activities and Product Trial, etc.
: 閉幕及頒獎典禮、兒童平衡車大激鬥、特色表演、攤位遊戲、禮品派發、證書領取、產品及食品義賣、品牌推廣及產品試用。

CARNIVAL HIGHLIGHTS 嘉年華花絮



BALANCE BIKE COMPETITION 平衡車大激鬥



Award Presentation 頒獎禮



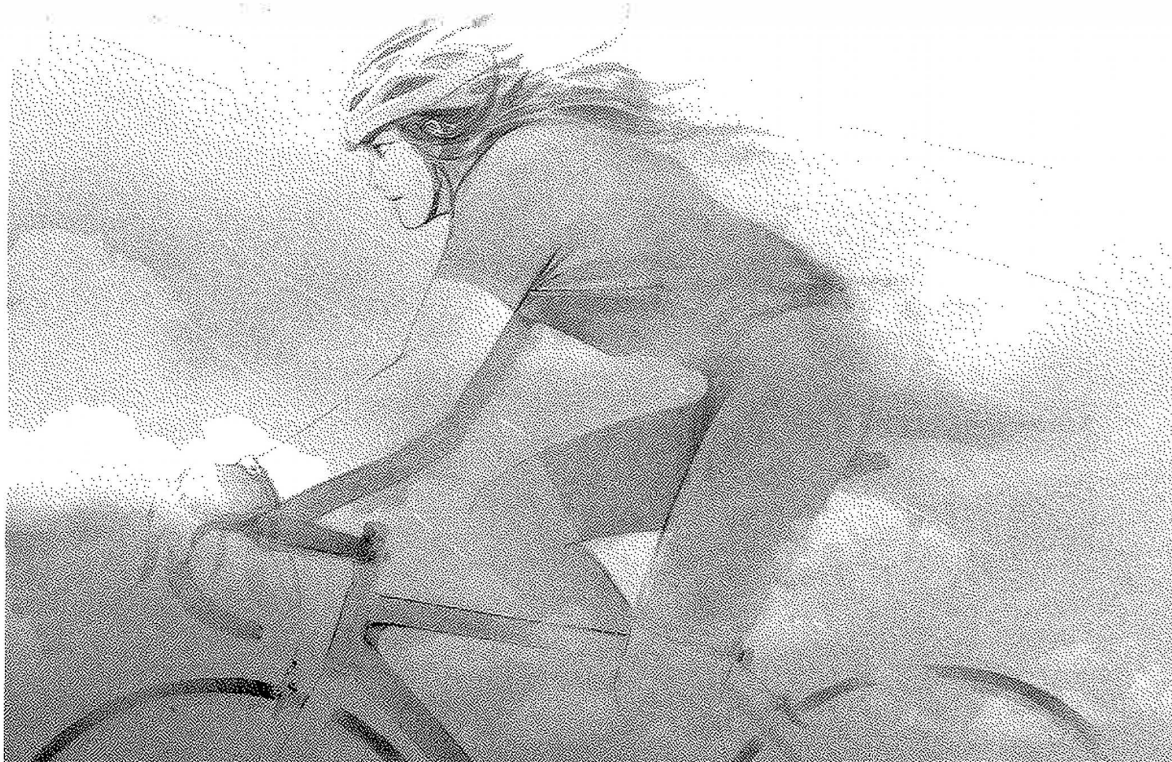
Competition Area 大激鬥區域



Game Booth 攤位遊戲

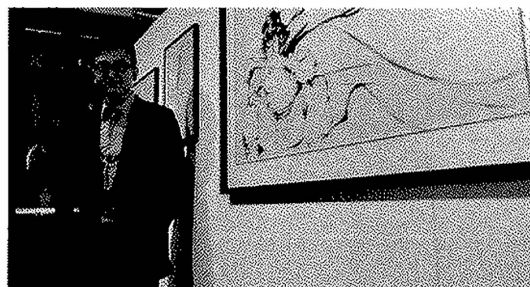


Trial Area 體驗區



DESIGN IDEAS 設計概念

FEATURE 本年度特色



2018 年，「博愛單車百萬行」踏入第 9 屆，破天荒與本地知名漫畫家馬榮成先生合作，以其筆下之漫畫「風雲」為主題，重新包裝是次活動場地、單車衣及宣傳刊物，更計劃推出限量精品，打造全新風格之「博愛單車百萬行」。

In 2018, the 9th edition of Pok Oi Cycle for Millions returns with a great support and coordination with Mr. Ma Wing-shing, one of the most celebrated local comics masters. He will bring to us an new style and visual experience by decorating the venue, jersey and marketing collaterals with one of his most famous comic – Storm Riders.



*設計只供參考
*For reference only

AROUND THE VENUE 活動地點周邊

Entrance of Carnival 嘉年華入口



傳愛



*Source from internet, for reference only
*網絡截圖 · 只供參考

STARTING POINT 起步點



傳愛

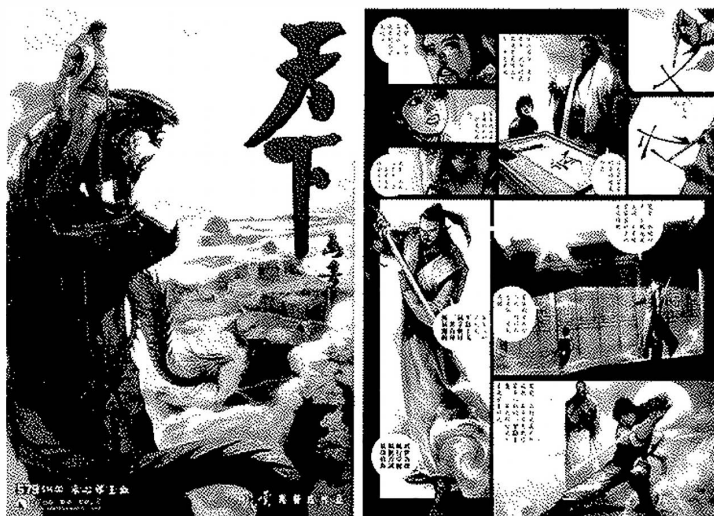
傳愛



*Source from internet, for reference only
*網絡截圖 · 只供參考

PARTICIPANTS HANDBOOK 參加者手冊

以「天下畫集」之物料及風格為設計及製作藍本



2017年



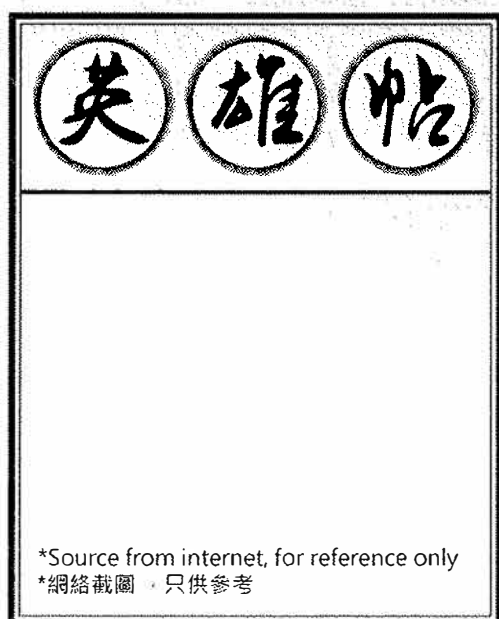
傳愛



*Source from internet, for reference only
*網絡截圖 · 只供參考

REGISTRATION CARD 單車登記證

以英雄帖為設計藍本，製作繫於各參加者單車架上之「參加者登記證」。



2017年



傳愛

